Amor mi tiene in pugno

Text by *Alberto Donaudy* (1880-1941)
Set by *Stefano Donaudy* (1879-1925), from *36 Arie di Stile Antico*, #31

Amor	**mi**	**tiene**	**in**	**pugno,**
[aˈmoːr	mi	ˈtjɛː.ne	in	ˈpuɲ.ɲo]
Love	me	holds	in-the	grasp,

(Love holds me in its grasp,)

mi	**gira,**	**rigira,**	**m'annusa**	**e**	**poi**	**sospira...**
[mi	ˈdʒiː.ɾa	riˈdʒiː.ɾa	manˈnuː.za	e	pɔːi	soˈspiː.ɾa]
me	it-turns,	turns-again,	studies-me	and	then	sighs...

(it turns me, turns me again, studies me, and then sighs…)

Ahimé, che brutto segno!
Son già forse indegno d'entrar nel suo regno
e starvi ancora a gironzar?
Eppur se adesso son sì dimesso,
sparuto, gibbuto, sol buono a lagrimar,
gli è per quei sospiri e i lunghi martiri
cui senza ricetto amor m'ha costretto...
Ma per un po' ch'io tento qual fui di ritornar,
vedrete a cento a cento le donzellette
attorno a me cascar!

D'amor tal'è il costume davvero tremendo
che vivasi morendo
e che si mora vivi, di tutto già privi,
persin quando ancora molto c'è da assaporar...
Per cui se adesso son sì dimesso,
sparuto, gibbuto, sol buono a lagrimar,
gli è per quei sospiri e i lunghi martiri
cui senza ricetto amor m'ha costretto...
Ma per un po' ch'io tento qual fui di ritornar,
vedrete a cento a cento le donzellette
attorno a me cascar!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!